

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ROD, GROUND	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-162654/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-162654	<b>Date</b> 2015-08-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-313-67696	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn313.W8486-162654	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kelly, Ruth	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn313
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0343 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Modification 001 est émise pour répondre aux questions reçus et prolonger la date de clôture.**

**SUPPRIMER: 2015-08-31**

**INSÉRER : 2015-09-09**

**Q1: CÂBLE:**

-Pourriez-vous nous communiquer les détails du spec de câble : MIL-C-13486/1-9 (Dessin #8277152, item #1)

**R1:** Les specifications sont disponibles en ligne

**Q2: CRAMPON (LUG):**

-Les dessins demande que les crampons soient sans soudure (dessin 8277152, item #4)). Mais, la note #2 demande de souder les crampons selon le spec de soudure : FED QQ-S-571. (Devons-nous souder ou pas?)

-Pourriez-vous nous communiquer les détails du spec de soudure : FED QQ-S-571.

- Les dessins demande des crampons soient de grandeurs no.4 (dessin 8277152, item #4) mais pour installé sur câble 8 AWG (dessin 8277152, item #1). Les crampons et câble doivent être du même calibre: Est-ce calibre 4 AWG ou calibre 8 AWG dont il est question?

**R2:** Les crampons doivent être souder

Les specifications sont disponibles en ligne

Les crampons de grandeurs 8 AWG

**Q3: ENCRE:**

-Pourriez-vous nous communiquer les détails du spec de l'encre A-A-208 et spec : FED-STD-595. (Dessin 8277049)

**R3:** Les specifications sont disponibles en ligne

**Q4: D'ORDRE GÉNÉRAL:**

Les dessins réfèrent à des codes NSCM CAOF. Doit-on fournir ces pièces précisément ou ces codes sont pour la description des pièces équivalentes.

Finalement, serait-il possible d'avoir un échantillon de ces mises à la terre existante à titre d'exemple pour valider l'ensemble de l'assemblage.

**R4:** Aucun échantillon disponible

**Q5: Crampon (LUG) et Cable:**

Est-ce que les crampons (lug) peuvent être sertis ou lieu d'être soud/s (dessin 8277152, item # 4) ?

**A5:**

Le sertissage est la méthode préféré.

**TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**